

Zeitschrift: Tätigkeitsbericht / Schweizerische Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege = Rapport des activités / Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

Band: - (1977)

Rubrik: Jahresrechnung 1977 = Comptes et bilan 1977

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

4. Jahresrechnung 1977/Comptes et bilan 1977

Bilanz per 31. Dezember 1977

der Schweizerischen Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege

Bilan au 31 décembre 1977

de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

	Aktiven Actif	Passiven Passif
Kassa/Caisse	1 098.70	
Postcheck/Compte de chèques postaux	1 010.90	
Schweizerischer Bankverein: Konto-Korrent Société de Banque Suisse: compte courant	100 646.30	
Schweizerischer Bankverein: Sparkonto Société de Banque Suisse: Livret d'épargne	102 864.—	
Obligationen/Obligations	440 000.—	
Debitoren, Verrechnungssteuer Débiteurs, impôt anticipés	8 797.15	
Rückstellung Publikationen Réserves pour publications		30 000.—
Transitorische Passiven/Passif transitoire		5 000.—
Kreditoren/Créditeurs		12 806.10
Stiftungskapital 1. 1. 1977 Capital de la Fondation au 1. 1. 1977	615 401.95	
– Ausgabenüberschuss Excédent des dépenses	8 791.—	606 610.95
	654 417.05	654 417.05

Erfolgsrechnung 1977/Pertes et profits 1977

Ertrag/Recettes

Stiftungseinlagen/Fonds organisations fondatrices	15 000.—	
Spenden Privater/Dons privés	1 100.—	
Patronatsverein/Société de patronage	278 320.—	
Kapitalszinse/Intérêts	25 134.70	
Broschürenverkauf/Vente des brochures	397.10	
Diverse Erträge/Recettes diverses	3 520.90	
Ausgaben-Überschuss/Excédent de dépenses	8 791.—	
		<hr/>
		332 263.70

Aufwand/Dépenses

Personalkosten/Frais personnel

Gehälter und Löhne/Salaires	184 092.40	
Soziale Aufwendungen/Prestations sociales	<u>24 859.10</u>	208 951.50

Sachaufwand/Frais matériels

Gutachten (Beauftragte)/Expertises (mandats)	9 445.50	
Beiträge (Verbände, Schulen, Vereine)		
Subsides (Ecoles, Associations)	11 556.50	
Aktionen/Actions	2 706.80	
Tagungen/Journées	7 828.40	
Wettbewerbe/Concours	9 603.50	
Broschüren der Stiftungsorgane/Brochures	4 990.—	
Bibliothek/Bibliothèque	1 307.—	
Fotomaterial/Matériel photographique	7 742.90	
Büromaterial, Drucksachen/Matériel de bureau, imprimés	21 151.90	
Büromöbel, Maschinen/Meubles de bureau, machines	3 457.—	
Porti, Bankspesen, Telefon/Port, frais bancaires, téléphone	9 599.55	
Reisespesen/Frais de voyage	7 855.15	
Vergütung Stiftungsorgane		
Dédommagements organes de la Fondation	745.90	
Miete, Strom, Reinigung/Loyer, électricité, nettoyage	20 434.60	
Allgemeine Aufwendungen/Dépenses diverses	4 887.50	
		<hr/>
		332 263.70

Bestätigungsbericht über die Prüfung der Jahresrechnung 1977 der Schweizerischen Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege

Sehr geehrter Herr Präsident,
Sehr geehrte Herren,

Als Revisor Ihrer Stiftung habe ich die auf den 31. Dezember 1977 abgeschlossene Jahresrechnung und Bilanz im Sinne des Obligationenrechtes, Artikel 728, geprüft.

Ich stelle fest, dass

- die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist,
- die Wertbestände ausgewiesen sind,
- bei der Darstellung der Vermögenslage und des Geschäftsergebnisses die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze eingehalten sind.

Aufgrund dieses Prüfungsergebnisses beantrage ich Ihnen, die vorliegende Jahresrechnung 1977 zu genehmigen.

Der Revisor:
L. Frey

Bern, im März 1978

Bilanz per 31. Dezember 1977

des Patronatsvereins der Schweizerischen Stiftung für Landschafts-
schutz und Landschaftspflege

Bilan au 31 décembre 1977

de la Société de patronage de la Fondation suisse pour la protection
et l'aménagement du paysage

	Aktiven Actif	Passiven Passif
Kontokorrent/Compte courant No. 632.620	983.—	
Kapital/Capital		983.—
	983.—	983.—

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1977

Pertes et profits au 31 décembre 1977

	Aufwand Dépenses	Ertrag Recettes
Unkosten/Frais	127.95	
Schweizerische Stiftung für Landschaftsschutz Fondation suisse pour la protection du paysage	292 000.—	
Beitragsleistungen/Cotisations		292 900.30
Zinsertrag netto/Intérêts nets		64.65
Gewinn/Gain	837.—	
	292 964.95	292 964.95

Veränderung/Changements

Vermögen am 31. Dezember 1976 Fortune au 31 décembre 1976		164.—
Gewinn pro 1977/Gain 1977		837.—
Vermögen am 31. Dezember 1977 Fortune au 31 décembre 1977		983.—